

číslo dodatku: D02_SEP-IMRK2-2022-005054

CEZ ÚV SR: 514/2024

DODATOK Č. 02

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK2-2022-005054
zo dňa 29. novembra 2022 v znení Dodatku č. 1, číslo: D01_SEP-IMRK2-2022-005054
zo dňa 13. októbra 2023, názov projektu: „Kanalizácia Petrovce nad Laborcom“,
kód projektu v ITMS2014+: „312061BXD1“
(ďalej len „**Dodatok**“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
IČO: **00681156**
konajúci: **Mgr. Erik Tomáš, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**
IČO: **00151513**

konajúca organizačná zložka v zmysle § 24 ods. 6 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy: **Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity**

sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**
IČO: **001515130011**
konajúci: **PaedDr. Ingrid Zubková**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 563/2023 zo dňa **21. decembra 2023** a plnomocenstva č. p.: **2987/2837/2024/SEP** zo dňa **15. januára 2024**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ

názov: **Obec Petrovce nad Laborcom**
sídlo: **Petrovce nad Laborcom 238, 071 01 Petrovce nad Laborcom**
IČO: **00325619**
IČ DPH:
konajúci: **Ing. Štefan Rovňák, starosta obce**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 177 z 14. apríla 2023 a Dohody o prechode práv a povinností č. 900/2023 uzavretej medzi Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky a Úradom vlády Slovenskej republiky zo dňa 22.12.2023, v spojení s článkom 6 odsek 6.2 písmeno c) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-2022-005054 zo dňa 29. novembra 2022 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „**zmluva**“, alebo aj ako „**Zmluva o poskytnutí NFP**“), dohodli na zmene Poskytovateľa v zastúpení Úradom vlády Slovenskej republiky.

Na základe podnetu Poskytovateľa podľa článku 6 odsek 6.14 a v súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno a) a d) bod (iv) Zmluvy o poskytnutí NFP sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. 1

Predmet Dodatku

1. V záhlaví zmluvy sa na základe zmeny štatutárneho orgánu menia identifikačné údaje Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky týkajúce sa konajúcej osoby na znenie:
„konajúci: **Mgr. Erik Tomáš, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**“
2. V záhlaví zmluvy sa mení Poskytovateľ v zastúpení Úradom vlády Slovenskej Republiky na znenie:
„názov: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**
IČO: **00151513**
konajúca organizačná zložka v zmysle § 24 ods. 6 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy: **Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity**
sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**
IČO: **001515130011**
konajúci: **PaedDr. Ingrid Zubková**
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 563/2023 zo dňa **21. decembra 2023** v znení jej neskorších dodatkov a plnomocnenstva č. p.: **2987/2837/2024/SEP** zo dňa **15. januára 2024**“.
3. Do Preambuly zmluvy dopĺňa sa pod písmeno (B) nové písmeno (C) v znení:
„(C) Na základe uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 177 zo 14. apríla 2023 bola dňa 22.12.2023 uzavretá Dohoda o prechode práv a povinností č. 900/2023 medzi Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky a Úradom vlády Slovenskej republiky na základe ktorej došlo s účinnosťou od 01.01.2024 k prechodu úloh sprostredkovateľského orgánu patriaceho pod riadiaci orgán pre Operačný program Ľudské zdroje na programové obdobie 2014 – 2020 z Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na Úrad vlády Slovenskej republiky.“.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho bez výhrad vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Rozpočet projektu

Príloha č. 3 – Plnomocenstvo zástupcu Poskytovateľa

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa:

Podpis:

PaedDr. Ingrid Zubková, poverená riadením sekcie európskych programov

meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v obci Petrovce nad Laborcom, dňa:

Podpis:

Ing. Štefan Rovňák, starosta obce

meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Kanalizácia Petrovce nad Laborcom
Kód projektu:	312061BXD1
Kód ŽoNFP:	NFP312060BXD1
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marg nalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Oblasť intervencie:	022 - Čistenie odpadových vôd
Hospodárska činnosť:	11 - Dodávka vody, čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Zálohové platby:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK855600000004204484025	Prima banka Slovensko, a s.	6. 10. 2023	15. 1. 2024
	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK855600000004204484025	Prima banka Slovensko, a s.	2. 9. 2022	31. 12. 2023
Refundácia:		IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK205600000004204485001	Prima banka Slovensko, a s.	2. 9. 2022	31. 7. 2024

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Michalovce	Petrovce nad Laborcom

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	27
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	10.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC PETROVCE NAD LABORCOM	Identifikátor (IČO):	00325619
-----------------	----------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 371BXD100001 - Podpora dobudovania inžinierskych sietí

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Externý manažment - príprava ŽoNFP Externý manažment - príprava prílohy ŽoNFP Finančná analýza Externý manažment - riadenie projektu Realizácia verejného obstarávania
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0156	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet osôb MRK s prístupom k pitnej vode v dôsledku realizácie projektu	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC PETROVCE NAD LABORCOM	Identifikátor (IČO):	00325619
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37131206001 - Podpora dobudovania (výstavba/rekonštrukcia) inžinierskych sietí v prostredí MRK		
Hlavné aktivity projektu:	371BXD100001 - Podpora dobudovania inžinierskych sietí	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0261	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania/dobudovania kanalizačnej siete a pripojením sa k nej	Čas plnenia:	U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	250,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC PETROVCE NAD LABORCOM	Identifikátor (IČO):	00325619
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37131206001 - Podpora dobudovania (výstavba/rekonštrukcia) inžinierskych sietí v prostredí MRK		
Hlavné aktivity projektu:	371BXD100001 - Podpora dobudovania inžinierskych sietí	Cieľová hodnota	250

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0156	Počet osôb MRK s prístupom k pitnej vode v dôsledku realizácie projektu	osoby	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0261	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania/dobudovania kanalizačnej siete a pripojením sa k nej	osoby	250,0000	Áno	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC PETROVCE NAD LABORCOM	Identifikátor (IČO):	00325619
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na ných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0312	Počet osôb z MRK zamestnaných cez uplatňovanie sociálneho aspektu vo verejnom obstarávaní	osoby	PraN, UR
D0335	Počet obydľí osôb z MRK so zlepšenými podmienkami bývania prostredníctvom vybudovania/dobudovania kanalizačnej siete a pripojením sa k nej	obydlie	PraN, UR
D0368	Počet obydľí MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania	počet	N/A

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC PETROVCE NAD LABORCOM	Identifikátor (IČO):	00325619
		Výška oprávnených výdavkov:	950 167,81 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	940 071,81 €			
Typ aktivity:	37131206001 - Podpora dobudovania (výstavba/rekonštrukcia) inžinierskych sietí v prostredí MRK	940 071,81 €			
Hlavné aktivity projektu:	1. 371BXD100001 - Podpora dobudovania nžinierskych sietí	940 071,81 €			
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby Poznámka: oprávnené výdavky po VO: 1. stavebné práce = 904 762,08 Eur (suma po VO) 2. projektová dokumentácia = 19 000,00 Eur (nezmenené) 3. stavebný dozor = 16 309,73 Eur (nezmenené)	940 071,81 €			
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Projektová a prípravná dokumentácia	Projekt	1	19 000,00 €	19 000,00 €
	1.1.2 - Stavebné práce	Projekt	1	904 762,08 €	904 762,08 €
	1.1.3 - Stavebný dozor	Projekt	1	16 309,73 €	16 309,73 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	10 096,00 €		
Podporné aktivity:	1. 312BXD1P0001 - Podporné aktivity	10 096,00 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: oprávnené výdavky po VO: 1. EM - príprava ŽoNFP = 1 496,00 Eur (nezmenené) 2. EM - príprava prílohy ŽoNFP FA = 1 000,00 Eur (nezmenené) 3. EM - riadenie projektu = 4 250,00 Eur (nezmenené) 4. Realizácia VO = 3 350,00n Eur (nezmenené)	10 096,00 €		
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Externý manažment - príprava ŽoNFP	hodina	136	11,00 €
	1.1.2 - Externý manažment - príprava prílohy ŽoNFP Finančná analýza	Projekt	1	1 000,00 €
	1.1.3 - Externý manažment - riadenie projektu	hodina	1	4 250,00 €
	1.1.4 - Realizácia verejného obstarávania	Projekt	1	3 350,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	950 167,81 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	950 167,81 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	950 167,81 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €

Príloha č. 3 zmluvy o poskytnutí NFP



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE



ÚRAD VLÁDY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Rozpočet projektu

Názov položky rozpočtu		Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky v zmysle Rozhodnutia o schválení Žiadosti o NFP	Oprávnené výdavky projektu po verejnom obstarávaní
Priame výdavky				
1.	Stavby			
1.1	Stavebné práce	021	1 254 594,27 €	904 762,08 €
1.2	Projektová dokumentácia a prípravná dokumentácia	021	19 000,00 €	19 000,00 €
1.3	Stavebný dozor	021	16 309,73 €	16 309,73 €
PRIAME výdavky celkom			1 289 904,00 €	940 071,81 €
Nepriame výdavky				
2.	Ostatné služby			
2.1	Externý manažment - príprava ŽoNFP	518	1 496,00 €	1 496,00 €
2.2	Externý manažment - príprava prílohy ŽoNFP Finančná analýza	518	1 000,00 €	1 000,00 €
2.3	Externý manažment - riadenie projektu	518	4 250,00 €	4 250,00 €
2.4	Realizácia verejného obstarávania	518	3 350,00 €	3 350,00 €
NEPRIAME výdavky celkom			10 096,00 €	10 096,00 €
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY spolu za PROJEKT			1 300 000,00 €	950 167,81 €



2987/2837/2024/SEP

PLNOMOCENSTVO

Úrad vlády Slovenskej republiky Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity

so sídlom: Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava

IČO: 00 151 513

v mene ktorého koná Mgr. Alexander Daško, splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity

(ďalej aj ako „splnomocniteľ“)

týmto

v zmysle § 31 až § 33 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojitosti s § 24 ods. 14 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení zákona č. 334/2022 Z. z. (ďalej len „zákon č. 575/2001 Z. z.“) a v spojitosti s § 8 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

splnomocňuje

PaedDr. Ingrid Zubkovú

poverenú výkonom funkcie generálnej riaditeľky sekcie európskych programov

Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity

Úrad vlády Slovenskej republiky

Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava

osobné číslo: [REDACTED]

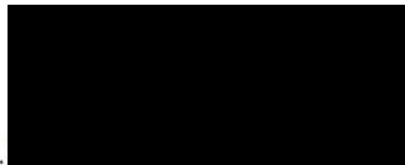
(ďalej aj ako „splnomocnenec“)

aby v mene Úradu splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity ako organizačnej zložky splnomocniteľa **vykonávala úlohy** Sprostredkovateľského orgánu pre operačný program Ľudské zdroje na programové obdobie 2014 – 2020, realizovaných v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 177 zo dňa 14. apríla 2023, ktorým bol splnomocniteľ určený ako sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Ľudské zdroje na programové obdobie 2014 – 2020, a v súlade so Zmluvou o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 563/2023 zo dňa 21.12.2023, a to všetky právne úkony sprostredkovateľského orgánu v rozsahu:

- podpisovania a uzatvárania zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, zmeny zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ukončenia zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku,
- právnych úkonov a/alebo podpisovania všetkých dokumentov a písomností súvisiacich s vykonávaním úloh uvedených v písmene a).

Splnomocnenec je povinný pri konaní v mene splnomocniteľa postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa 15.01.2024



Mgr. Alexander Daško
splnomocnenec vlády Slovenskej republiky
pre rómske komunity

Plnomocenstvo prijímam vo vyššie uvedenom rozsahu.

V Bratislave, dňa 15.01.2024



PaedDr. Ingrid Zubková
poverená riadením sekcie európskych programov